Организация Объединенных Наций FCCC/SBI/2026/15/Add.1

Рамочная конвенция об изменении климата

Distr.: General
28 August 2026
Russian
Original: English

**Вспомогательный орган по осуществлению**

# Доклад Вспомогательного органа по осуществлению о работе его шестьдесят четвертой сессии, состоявшейся в Бонне с 8 по 18 июня 2026 года

**Добавление**

## Проекты решений, препровожденные для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон, Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, и Конференцией Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения

Содержание

*Стр.*

Проект решения -/CP.31 Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям ..... 2

Проект решения -/CMA.8 Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям ..... 5

Проект решения -/CP.31 Связи между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом ..... 8

Проект решения -/CP.31 Пятый всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Конвенции ..... 11

Проект решения -/CMP.21 Пятый всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Киотскому протоколу ..... 14

Проект решения -/CP.31 Шестой обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой согласно Конвенции ..... 16

Проект решения -/CMP.21 Шестой обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой согласно Киотскому протоколу ..... 18

Проект решения -/CP.31 Административные, финансовые и институциональные вопросы ..... 20

Проект решения -/CMP.21 Административные, финансовые и институциональные вопросы ..... 22



Просьба отправить на вторичную переработку

## Проект решения -/CP.31

# Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям

*Конференция Сторон*,

*ссылаясь* на решения 1/CP.16, 2/CP.17, 1/CP.21, 15/CP.22, 21/CP.22, 15/CP.23, 12/CP.24, 13/CP.24, 14/CP.25, 9/CP.26, 18/CP.27, 9/CP.28 и 10/CP.29,

1. *приветствует* совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за 2025 год[1] и *с признательностью приветствует* их усилия и прогресс в осуществлении их плана работы[2] и программы работы соответственно[3];

2. *приветствует* усиление координации и сотрудничества между Исполнительным комитетом по технологиям и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, в том числе в рамках осуществления совместной деятельности, которая способствует укреплению синергизма и обеспечению максимальной эффективности;

3. *призывает* Исполнительный комитет по технологиям и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать реагировать на запросы Сторон, обращенные непосредственно к ним, а также на запросы, адресованные официальным органам РКИКООН в целом, по мере целесообразности;

4. *приветствует* взаимодействие Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с назначенными национальными учреждениями, в том числе в рамках региональных форумов назначенных национальных учреждений[4], и *просит* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, в сотрудничестве с Исполнительным комитетом по технологиям продолжать организацию региональных форумов назначенных национальных учреждений;

5. *приветствует* взаимодействие Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с группами, участвующими в процессе РКИКООН, в частности с детскими и молодежными неправительственными организациями, организациями коренных народов и группой по вопросам прав женщин и гендерного равенства;

6. *приветствует также* продолжающийся диалог и сотрудничество между Исполнительным комитетом по технологиям и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, и Зеленым климатическим фондом, Глобальным экологическим фондом и Адаптационным фондом и *призывает* к координации между назначенными национальными учреждениями, назначенными национальными органами для Зеленого климатического фонда, оперативными координационными центрами для Глобального экологического фонда и назначенными органами для Адаптационного фонда в деле осуществления итогов оценок технологических потребностей и технической помощи, предоставляемой Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, а также в расширении масштабов поддержки для решения определенных на национальном уровне приоритетных задач, связанных с технологиями;

[1] FCCC/SB/2025/6.
[2] URL: https://unfccc.int/ttclear/tec/workplan.
[3] URL: https://pow.ctc-n.org/programme.html.
[4] См. URL: https://www.ctc-n.org/capacity-building/regional-forums.

7. *выражает признательность* Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за их постоянные усилия по учету гендерных аспектов при осуществлении совместной программы работы Механизма по технологиям на 2023–2027 годы[5];

8. *приветствует* постоянные усилия Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по мобилизации ресурсов, в том числе посредством обновления совместного призыва к партнерствам, направленного на ускорение разработки и передачи технологий в рамках совместной программы работы Механизма по технологиям;

9. *предлагает* Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать совершенствовать свои системы мониторинга и оценки, в том числе путем совершенствования механизма сбора отзывов посредством проводимого раз в два года опроса назначенных национальных учреждений, принимая во внимание накопленный опыт и извлеченные уроки;

10. *особо отмечает* важность оказания финансовой поддержки Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

# I. Деятельность и результаты работы Исполнительного комитета по технологиям в 2025 году

11. *выражает признательность* Исполнительному комитету по технологиям за его усилия по повышению осведомленности о своей работе, в том числе посредством распространения рекомендаций по вопросам политики и других информационных продуктов, и *призывает* его продолжать такие усилия;

12. *отмечает* актуальность ключевых выводов и рекомендаций Исполнительного комитета по технологиям и то, что они могут служить информационной основой для Сторон, соответствующих органов в рамках процесса РКИКООН и других заинтересованных кругов, по мере целесообразности, с учетом национальных условий и приоритетов;

13. *выражает благодарность* правительствам Австрии, Германии и Японии, а также Корейскому агентству по международному сотрудничеству за их добровольные финансовые взносы, которые позволили Исполнительному комитету по технологиям продолжать осуществление в 2025 году своего скользящего плана работы на 2023–2027 годы[6];

# II. Деятельность и результаты работы Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в 2025 году

14. *приветствует* утверждение Консультативным советом Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, на его 26-м совещании операционного плана и бюджета Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, на 2026 год[7], при том, что бюджет увеличился на 9 % по сравнению с предыдущим бюджетом;

[5] URL: https://unfccc.int/ttclear/tec/workplan.
[6] URL: https://unfccc.int/ttclear/tec/workplan.
[7] См. документ Консультативного совета AB/2025/26/18.

15. *приветствует также* повышение порогового значения для одного запроса на техническую помощь с 250 000 до 300 000 долл. США, как это было согласовано Консультативным советом на его 26-м совещании[8];

16. *приветствует далее* финансовые взносы, полученные от Европейской комиссии и правительств Германии, Дании, Испании, Канады, Республики Корея, Швеции и Японии;

17. *приветствует* усилия Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по оказанию технической и логистической поддержки назначенным национальным учреждениям, и *предлагает* Центру по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать изучать способы дальнейшего расширения поддержки назначенных национальных учреждений в целях улучшения координации на национальном уровне в деле разработки и передачи технологий;

18. *призывает* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать мобилизацию ресурсов, в том числе со стороны частного сектора и благотворительных организаций, а также посредством работы по подбору партнеров и применения программных и региональных подходов, в целях расширения поддержки осуществления его деятельности;

19. *приветствует* сотрудничество Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с Адаптационным фондом в рамках программы «Катализатор климатических инноваций Адаптационного фонда», которая направлена на поддержку разработки и испытания инновационных продуктов и технологий в области адаптации, и *призывает* к продолжению сотрудничества в этом направлении;

20. *признает* роль Отделения по партнерским отношениям и связи Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в содействии сотрудничеству между Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, и Зеленым климатическим фондом, а также в поддержке мероприятий, касающихся исследований, разработки и демонстрации технологий, включая проекты по оказанию технической помощи и сессии по укреплению потенциала с участием назначенных национальных учреждений, членов Сети и других заинтересованных кругов, и *рассчитывает* на дальнейшее проведение этих мероприятий.

[8] См. документ FCCC/SB/2025/6, п. 60.

## Проект решения -/CMA.8

# Активизация разработки и передачи климатических технологий через Механизм по технологиям

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения,*

*ссылаясь* на статью 10 Парижского соглашения,

ссылаясь также на решения 1/CP.21, 15/CMA.1, 8/CMA.2, 15/CMA.3, 19/CMA.4, 14/CMA.5 и 17/CMA.6,

1. *приветствует* совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за 2025 год[1] и *с признательностью приветствует* их усилия и прогресс в осуществлении их плана работы[2] и программы работы соответственно[3];

2. *приветствует* усиление координации и сотрудничества между Исполнительным комитетом по технологиям и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, в том числе в рамках осуществления совместной деятельности в поддержку осуществления Парижского соглашения;

3. *призывает* Исполнительный комитет по технологиям и Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать реагировать на запросы Сторон, обращенные непосредственно к ним, а также на запросы, адресованные официальным органам РКИКООН в целом, по мере целесообразности;

4. *приветствует* взаимодействие Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с назначенными национальными учреждениями, в том числе в рамках региональных форумов назначенных национальных учреждений[4], и *просит* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, в сотрудничестве с Исполнительным комитетом по технологиям продолжать организацию региональных форумов назначенных национальных учреждений;

5. *приветствует* взаимодействие Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с группами, участвующими в процессе РКИКООН, в частности с детскими и молодежными неправительственными организациями, организациями коренных народов и группой по вопросам прав женщин и гендерного равенства;

6. *приветствует также* продолжающийся диалог и сотрудничество между Исполнительным комитетом по технологиям и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, и Зеленым климатическим фондом, Глобальным экологическим фондом и Адаптационным фондом и *призывает* к координации между назначенными национальными учреждениями, назначенными национальными органами для Зеленого климатического фонда, оперативными координационными центрами для Глобального экологического фонда и назначенными органами для Адаптационного фонда в деле осуществления итогов оценок технологических потребностей и технической помощи, предоставляемой Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, а также в расширении масштабов поддержки для решения определенных на национальном уровне приоритетных задач, связанных с технологиями;

[1] FCCC/SB/2025/6.
[2] URL: https://unfccc.int/ttclear/tec/workplan.
[3] URL: https://pow.ctc-n.org/programme.html.
[4] См. URL: https://www.ctc-n.org/capacity-building/regional-forums.

7. *выражает признательность* Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, за их постоянные усилия по учету гендерных аспектов при осуществлении совместной программы работы Механизма по технологиям на 2023–2027 годы[5];

8. *приветствует* постоянные усилия Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по мобилизации ресурсов, в том числе посредством обновления совместного призыва к партнерствам, направленного на ускорение разработки и передачи технологий в рамках совместной программы работы Механизма по технологиям;

9. *предлагает* Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать совершенствовать свои системы мониторинга и оценки, в том числе путем совершенствования механизма сбора отзывов посредством проводимого раз в два года опроса назначенных национальных учреждений, принимая во внимание накопленный опыт и извлеченные уроки;

10. *особо отмечает* важность оказания финансовой поддержки Исполнительному комитету по технологиям и Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

# I. Деятельность и результаты работы Исполнительного комитета по технологиям в 2025 году

11. *выражает признательность* Исполнительному комитету по технологиям за его усилия по повышению осведомленности о своей работе, в том числе посредством распространения рекомендаций по вопросам политики и других информационных продуктов, и *призывает* его продолжать такие усилия;

12. *отмечает* актуальность ключевых выводов и рекомендаций Исполнительного комитета по технологиям и то, что они могут служить информационной основой для Сторон, соответствующих органов в рамках процесса РКИКООН и других заинтересованных кругов, по мере целесообразности, с учетом национальных условий и приоритетов;

13. *выражает благодарность* правительствам Австрии, Германии и Японии, а также Корейскому агентству по международному сотрудничеству за их добровольные финансовые взносы, которые позволили Исполнительному комитету по технологиям продолжать осуществление в 2025 году своего скользящего плана работы на 2023–2027 годы[6];

# II. Деятельность и результаты работы Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в 2025 году

14. *приветствует* утверждение Консультативным советом Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, на его 26-м совещании операционного плана и бюджета Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, на 2026 год[7], при том, что бюджет увеличился на 9 % по сравнению с предыдущим бюджетом;

[5] URL: https://unfccc.int/ttclear/tec/workplan.
[6] URL: https://unfccc.int/ttclear/tec/workplan.
[7] См. документ Консультативного совета AB/2025/26/18.

15. *приветствует также* повышение порогового значения для одного запроса на техническую помощь с 250 000 до 300 000 долл. США, как это было согласовано Консультативным советом на его 26-м совещании[8];

16. *приветствует далее* финансовые взносы, полученные от Европейской комиссии и правительств Германии, Дании, Испании, Канады, Республики Корея, Швеции и Японии;

17. *приветствует* усилия Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, по оказанию технической и логистической поддержки назначенным национальным учреждениям, и *предлагает* Центру по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать изучать способы дальнейшего расширения поддержки назначенных национальных учреждений в целях улучшения координации на национальном уровне в деле разработки и передачи технологий;

18. *призывает* Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать мобилизацию ресурсов, в том числе со стороны частного сектора и благотворительных организаций, а также посредством работы по подбору партнеров и применения программных и региональных подходов, в целях расширения поддержки осуществления его деятельности;

19. *приветствует* сотрудничество Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, с Адаптационным фондом в рамках программы «Катализатор климатических инноваций Адаптационного фонда», которая направлена на поддержку разработки и испытания инновационных продуктов и технологий в области адаптации, и *призывает* к продолжению сотрудничества в этом направлении;

20. *признает* роль Отделения по партнерским отношениям и связи Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, в содействии сотрудничеству между Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, и Зеленым климатическим фондом, а также в поддержке мероприятий, касающихся исследований, разработки и демонстрации технологий, включая проекты по оказанию технической помощи и сессии по укреплению потенциала с участием назначенных национальных учреждений, членов Сети и других заинтересованных кругов, и *рассчитывает* на дальнейшее проведение этих мероприятий.

[8] См. документ FCCC/SB/2025/6, п. 60.

## Проект решения -/CP.31

# Связи между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом

*Конференция Сторон*,

*ссылаясь* на решения 13/CP.21, 14/CP.22, 14/CP.24, пункт 21 решения 9/CP.26, и решение 10/CP.28,

1. *с признательностью приветствует* мнения, представленные Сторонами и другими заинтересованными субъектами, относительно поддержания и укрепления взаимодействия и сотрудничества между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом, в том числе связей между этими механизмами[1], а также подготовленный секретариатом обобщающий доклад по этому вопросу[2] и итоги сессионного рабочего совещания, состоявшегося в рамках шестидесятой сессии Вспомогательного органа по осуществлению, посвященного связям между этими механизмами[3], и краткий доклад об этом рабочем совещании, подготовленный Исполнительным комитетом по технологиям[4];

2. *приветствует* сотрудничество между Исполнительным комитетом по технологиям, Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, Глобальным экологическим фондом и Зеленым климатическим фондом;

3. *признает*, что в представленных материалах и в ходе рабочего совещания, упомянутого в пункте 1 выше, был высказан широкий спектр мнений, в том числе в отношении успехов, пробелов и проблем, касающихся связей между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом, и *отмечает* проблемы, пробелы, потребности и извлеченные уроки в том, что касается дальнейшего укрепления этих связей;

4. *ссылается* на то, что определение и разработка связей между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом преследуют цель обеспечения финансовых ресурсов для разработки и передачи технологии и активизации действий по этим направлениям[5];

5. *с признательностью приветствует* финансирование, выделенное Глобальным экологическим фондом на деятельность Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, а также на Познанскую стратегическую программу по передаче технологий и оценку технологических потребностей;

6. *с признательностью приветствует* также финансирование, выделенное Зеленым климатическим фондом на деятельность Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

7. *признает* важность устойчивой мобилизации ресурсов Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, и *отмечает*, что в Стратегии мобилизации ресурсов и партнерств Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, на 2023–2027 годы[6] определены новые направления укрепления их взаимодействия с оперативными органами Финансового механизма;

---

[1] Как предложено в решении 10/CP.28, п. 10. С материалами можно ознакомиться на URL: https://submissions.unfccc.int/ (в поле поиска введите «linkages»).

[2] FCCC/SBI/2024/1.

[3] См. URL: https://unfccc.int/event/in-session-workshop-on-linkages-between-the-technology-mechanism-and-the-financial-mechanism.

[4] FCCC/SBI/2024/16.

[5] Решение 13/CP.21, п. 6.

[6] URL: https://www.ctc-n.org/whats-happening/events/22nd-ctcn-advisory-board-meeting.

8. *отмечает также*, что Глобальный экологический фонд провел консультации с Исполнительным комитетом по технологиям и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, по относящимся к технологиям элементам разработки программ в рамках основного направления работы, связанного с изменением климата, в девятом цикле пополнения средств Фонда[7], и *приветствует* вклад, внесенный Исполнительным комитетом по технологиям и Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, в этом контексте;

9. *констатирует* важность укрепления сотрудничества и координации между назначенными национальными учреждениями по вопросам разработки и передачи технологий, назначенными национальными органами для Зеленого климатического фонда и оперативными координационными центрами Глобального экологического фонда;

10. *констатирует также*, что оказание соответствующей поддержки в области укрепления потенциала Сторонам, являющимся развивающимися странами, имеет решающее значение для укрепления связей между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом;

11. *констатирует далее* совместные усилия, предпринятые в ходе региональных диалогов по линии Зеленого климатического фонда и ежегодных региональных форумов для назначенных национальных учреждений, которые способствовали укреплению связей между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом, и *особо отмечает* важность обновленного Стратегического плана Зеленого климатического фонда на программный цикл 2028–2031 годов для работы Механизма по технологиям в контексте этих связей;

12. *рекомендует* Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, продолжать оказывать поддержку Сторонам, являющимся развивающимися странами, в том числе путем поддержания регионального присутствия, в осуществлении мероприятий по укреплению потенциала и национальному планированию в рамках взаимодействия между назначенными национальными учреждениями, назначенными национальными органами и оперативными координационными центрами в целях укрепления координации и связей на национальном уровне;

13. *просит* Исполнительный комитет по технологиям, а также Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, рассмотреть возможности синергии и комплементарности между их деятельностью и деятельностью Зеленого климатического фонда и Глобального экологического фонда, а также взаимодействовать с ними при разработке будущих планов работы Исполнительного комитета по технологиям и будущих программ работы Центра и сети по технологиям, связанным с изменением климата;

14. *признает* необходимость широкого вовлечения, в том числе заинтересованных сторон из государственного и частного секторов, коренных народов, местных общин и органов власти, молодежи, женщин и инвалидов, с обеспечением учета гендерных аспектов, в целях дальнейшего укрепления связей между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом на всех уровнях, по мере целесообразности;

15. *рекомендует* Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, определить механизмы преобразования результатов оказываемой ими технической помощи и оценок технологических потребностей, проводимых Сторонами, являющимися развивающимися странами, в проекты по реализации, которые соответствуют критериям для получения финансирования, включая проекты, которые могут финансироваться Глобальным экологическим фондом или Зеленым климатическим фондом, и *рекомендует также* Центру и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, размещать на своем веб-сайте информацию об опыте получения доступа к финансированию;

[7] В соответствии с решением 4/CP.29 п. 2 f).

16. *отмечает* важность информации о состоянии связей между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом, а также о процессе укрепления этих связей и *просит* секретариат подготовить к июню 2028 года и обновить к июню 2032 года, в консультации с оперативными органами Финансового механизма, и разместить в специальном подразделе веб-страниц информационно-координационного центра по вопросам технологии РКИКООН[8] соответствующий контент о прогрессе, достижениях и проблемах в укреплении связей между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом, а также о финансовой поддержке, предоставляемой оперативными органами Финансового механизма для реализации результатов технической помощи, оказываемой Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата, оценки технологических потребностей и планов действий в области технологий, по мере целесообразности, с тем чтобы этот контент послужил информационной основой для рассмотрения, упомянутого в пункте 17 ниже, причем данный контент должен быть подготовлен на основе:

a) докладов, упомянутых в пункте 1 выше;

b) совместных ежегодных докладов Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;

c) ежегодных докладов Глобального экологического фонда и Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон,

d) мониторинга, осуществляемого Копенгагенским климатическим центром Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в отношении проведения оценок технологических потребностей;

e) публикаций Постоянного комитета по финансам;

f) других соответствующих источников информации, по мере целесообразности;

17. *просит также* Вспомогательный орган по осуществлению продолжить рассмотрение связей между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом на своих семидесятой (июнь 2029 года) и семьдесят шестой (2032 год) сессиях, с учетом контента, упомянутого в пункте 16 выше, с целью подведения итогов в отношении прогресса, проблем, успехов и извлеченных уроков, касающихся реализации этих связей, а также рекомендации проектов решений по данному вопросу для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее тридцать четвертой (ноябрь 2029 года) и тридцать седьмой (2032 год) сессиях соответственно, причем проект решения, рекомендованный для рассмотрения и принятия на тридцать седьмой сессии, должен касаться вопроса о продолжении, эффективности и периодичности рассмотрения связей между Механизмом по технологиям и Финансовым механизмом;

18. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия будущей деятельности секретариата, упомянутой в пункте 16 выше;

19. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

[8] https://unfccc.int/ttclear/.

## Проект решения -/CP.31

# Пятый всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Конвенции

*Конференция Сторон*,

*ссылаясь* на решения 2/CP.7, 1/CP.21 и 10/CP.25,

*признавая*, что рамки для укрепления потенциала в развивающихся странах, установленные согласно решению 2/CP.7, Дурбанский форум по укреплению потенциала и Парижский комитет по укреплению потенциала дополняют друг друга и в совокупности представляют собой институциональные механизмы укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Конвенции,

1. *с удовлетворением отмечает* дальнейший прогресс в осуществлении установленных в решении 2/CP.7 рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Конвенции, который проявляется в увеличении масштабов деятельности по укреплению потенциала, проводившейся все более широким кругом органов и специалистов-практиков в рамках и вне рамок Конвенции в период, охватываемый пятым всеобъемлющим обзором осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции (2020–2026 годы);

2. *с удовлетворением отмечает также* мнения, представленные Сторонами и заинтересованными субъектами, не являющимися Сторонами, в качестве вклада в пятый всеобъемлющий обзор[1];

3. *приветствует* подготовленный секретариатом технический доклад о пятом всеобъемлющем обзоре[2];

4. *признает*, что, хотя цель и охват укрепления потенциала в развивающихся странах, указанные в решении 2/CP.7, по-прежнему имеют актуальное значение, текущие и формирующиеся направления в контексте Конвенции и Парижского соглашения также должны приниматься во внимание в ходе дальнейшего осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Конвенции;

5. *приветствует* Дурбанский форум по укреплению потенциала как один из ключевых механизмов в рамках Конвенции, позволяющих Сторонам и заинтересованным субъектам, не являющимся Сторонами, обмениваться опытом, передовой практикой и извлеченными уроками в области укрепления потенциала, а также обеспечивать дальнейшее развитие результатов пятого всеобъемлющего обзора;

6. *приветствует также* широкий круг мероприятий по укреплению потенциала, проводимых официальными органами в рамках Конвенции, повышение согласованности соответствующей работы и расширение сотрудничества между этими органами, практику наращивания и совершенствования предыдущей работы, где это целесообразно, и сотрудничество с другими заинтересованными кругами;

7. *подчеркивает* важность укрепления участия соответствующих заинтересованных кругов, в том числе негосударственных субъектов, в осуществлении мероприятий по укреплению потенциала;

[1] В ответ на решение 11/CP.29, п. 3. С материалами можно ознакомиться на URL: https://submissions.unfccc.int/ (в поле поиска введите «fifth comprehensive review of the implementation of the framework for capacity-building »).

[2] FCCC/TP/2025/1.

8. *отмечает*, что, несмотря на достигнутый прогресс, по-прежнему остаются пробелы и потребности в контексте приоритетных направлений, определенных в рамках для укрепления потенциала согласно Конвенции[3];

9. *ссылается* на предложение Сторонам укреплять создание сетей и активизировать их сотрудничество с академическими кругами и исследовательскими центрами с целью содействия развитию индивидуальной, институциональной и системной деятельности по укреплению потенциала за счет просвещения, подготовки кадров и информирования общественности[4];

10. *отмечает* важность обмена примерами передовой практики и извлеченными уроками между Сторонами и специалистами-практиками в области укрепления потенциала;

11. *подчеркивает* важность укрепления долгосрочного потенциала в развивающихся странах, в том числе путем содействия созданию устойчивых благоприятных внутренних условий;

12. *отмечает*, что мониторинг и обзор последствий укрепления потенциала по-прежнему сопряжены с трудностями и должны проводиться с учетом конкретных обстоятельств в целях более эффективной оценки достигнутого прогресса и эффективности деятельности по укреплению потенциала;

13. *подчеркивает* важность дальнейшего выявления и распространения извлеченных уроков, в том числе в рамках Дурбанского форума по укреплению потенциала и Парижского комитета по укреплению потенциала, в целях более эффективного осуществления мероприятий по укреплению потенциала;

14. *подчеркивает также* важность активизации поддержки, в том числе финансовой, технической и связанной с укреплением потенциала, в целях расширения возможностей Сторон, являющихся развивающимися странами, осуществлять рамки для укрепления потенциала, поощряющие сопричастность стран, в полной мере используя существующие механизмы и избегая дублирования;

15. *предлагает* Сторонам сотрудничать друг с другом в деле укрепления потенциала Сторон, являющихся развивающимися странами, для осуществления Конвенции и Парижского соглашения и *предлагает также* Сторонам, сообразно обстоятельствам, и другим заинтересованным кругам продолжать оказывать поддержку Сторонам, являющимся развивающимися странами, в осуществлении деятельности по укреплению потенциала;

16. *завершает* пятый всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции;

17. *признает* необходимость дальнейшего обсуждения результативности и эффективности осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции в свете национальных условий, возникающих пробелов и потребностей, а также сохраняющихся трудностей в области укрепления потенциала;

18. *просит* секретариат организовать однодневное сессионное рабочее совещание в ходе шестьдесят восьмой сессии Вспомогательного органа по осуществлению (июнь 2028 года), посвященное результативности и эффективности осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции, в целях содействия обмену информацией между Сторонами и заинтересованными субъектами, не являющимися Сторонами, о способах устранения возникающих пробелов и удовлетворения возникающих потребностей, а также преодоления трудностей, связанных с осуществлением этих рамок;

[3] См. решение 2/CP.7, приложение, п. 15.
[4] Решение 10/CP.25, п. 7.

19. *предлагает* Парижскому комитету по укреплению потенциала к 31 декабря 2027 года представить секретариату свои предложения по организации рабочего совещания, упомянутого в пункте 18 выше, в соответствии с целью Комитета[5] по устранению пробелов и удовлетворению потребностей, как текущих, так и возникающих, в области осуществления деятельности по укреплению потенциала в Сторонах, являющихся развивающимися странами, и дальнейшей активизации усилий по укреплению потенциала, в том числе с точки зрения обеспечения слаженности и координации деятельности по укреплению потенциала согласно Конвенции;

20. *просит* секретариат подготовить краткий доклад о рабочем совещании, упомянутом в пункте 18 выше, в котором будут отражены основные тезисы и извлеченные уроки, касающиеся результативности и эффективности осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции, с тем чтобы он обеспечил информационную основу для шестого всеобъемлющего обзора осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции и, сообразно обстоятельствам, для ежегодных технических докладов о прогрессе в работе Парижского комитета по укреплению потенциала;

21. *просит также* Вспомогательный орган по осуществлению начать шестой всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала согласно Конвенции на его семьдесят второй сессии (июнь 2030 года), с тем чтобы рекомендовать проект решения по этому вопросу для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее тридцать пятой сессии (ноябрь 2030 года);

22. *просит далее* Вспомогательный орган по осуществлению разработать на его семидесятой сессии (июнь 2029 года) круг ведения для шестого всеобъемлющего обзора в целях его рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее тридцать четвертой сессии (ноябрь 2029 года);

23. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия будущей деятельности секретариата, упомянутой в пунктах 18 и 20 выше;

24. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

[5] См. решение 1/CP.21, п. 71.

## Проект решения -/CMP.21

# Пятый всеобъемлющий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Киотскому протоколу

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь* на решения 29/CMP.1, 6/CMP.4, 15/CMP.7, 6/CMP.12, 5/CMP.16, 5/CMP.20 и 2/CP.7,

1. *приветствует* подготовленные секретариатом ежегодные обобщающие доклады об осуществлении рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах[1] и обобщающие доклады о работе по укреплению потенциала, осуществляемой органами, учрежденными в рамках Конвенции и ее Киотского протокола, а также органами, обсуживающими Парижское соглашение, в той мере, в какой они касаются органов, учрежденных в соответствии с Киотским протоколом[2];

2. *с удовлетворением отмечает* дальнейший прогресс в осуществлении рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах, установленных в соответствии с решением 2/CP.7 и подтвержденных в решении 29/CMP.1, согласно Киотскому протоколу;

3. *признает*, что приоритетные области, определенные в решении 29/CMP.1, стали информационной основой для деятельности по укреплению потенциала в течение периода, охватываемого пятым всеобъемлющим обзором осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Киотскому протоколу (2020–2026 годы);

4. *приветствует* Дурбанский форум по укреплению потенциала как один из ключевых механизмов для активизации прогресса в осуществлении рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Киотскому протоколу;

5. *приветствует также* широкий спектр мероприятий по укреплению потенциала, проводимых органами, учрежденными в рамках Киотского протокола, и *отмечает*, что уроки, извлеченные в процессе осуществления этих мероприятий, могут быть использованы в качестве информационной базы для деятельности по укреплению потенциала в настоящее время и в будущем;

6. *вновь подтверждает* важность расширения участия соответствующих заинтересованных кругов, в том числе негосударственных субъектов, в осуществлении мероприятий по укреплению потенциала[3];

7. *отмечает*, что, несмотря на достигнутый прогресс, по-прежнему имеются пробелы и потребности в отношении приоритетных областей, определенных в решении 29/CMP.1;

8. *ссылается* на предложение Сторонам укреплять создание сетей и активизировать их сотрудничество с академическими кругами и исследовательскими центрами с целью содействия развитию индивидуальной, институциональной и системной деятельности по укреплению потенциала за счет просвещения, подготовки кадров и информирования общественности;

[1] FCCC/SBI/2022/2, FCCC/SBI/2023/3, FCCC/SBI/2024/2, FCCC/SBI/2025/2 и FCCC/SBI/2026/5.
[2] FCCC/SBI/2022/4 и Add.1, FCCC/SBI/2023/5 и Add.1, FCCC/SBI/2024/3 и Add.1, FCCC/SBI/2025/1 и Add.1, а также FCCC/SBI/2026/1.
[3] Решение 5/CMP.16, п. 5.

9. *отмечает* важность обмена передовой практикой и извлеченными уроками, относящимися к укреплению потенциала, между Сторонами и специалистами-практиками;

10. *подчеркивает* важность укрепления долгосрочного потенциала в развивающихся странах, в том числе путем содействия созданию устойчивых благоприятных внутренних условий;

11. *отмечает*, что мониторинг и обзор последствий укрепления потенциала по-прежнему сопряжены с трудностями и должны проводиться с учетом конкретных обстоятельств в целях более эффективной оценки достигнутого прогресса и эффективности деятельности;

12. *признает* важность дальнейшего выявления и распространения накопленного опыта, в том числе в рамках Дурбанского форума по укреплению потенциала, в целях содействия осуществлению мероприятий по укреплению потенциала;

13. *постановляет*, что любой будущий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах согласно Киотскому протоколу будет проводиться на основании соответствующего решения Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола в случае, если она сочтет это необходимым, с учетом сохранения актуальности этих рамок, оцениваемой в соответствии с кругом ведения пятого всеобъемлющего обзора.

## Проект решения -/CP.31

# Шестой обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой согласно Конвенции

*Конференция Сторон*,

*ссылаясь* на решения 3/CP.7, 9/CP.9, 3/CP.10, 2/CP.17, 21/CP.18, 17/CP.23 и 13/CP.26,

*признавая*, что укрепление потенциала имеет чрезвычайно важное значение для того, чтобы страны с переходной экономикой могли эффективно осуществлять свои обязательства согласно Конвенции,

1. *вновь заявляет*, что[1]:

a) в странах с переходной экономикой был достигнут значительный прогресс в укреплении потенциала в области предотвращения изменения климата и адаптации к нему и что некоторые получатели помощи начали передавать собственный экспертный опыт, знания и извлеченные уроки, касающиеся укрепления потенциала, Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции;

b) Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, и Глобальный экологический фонд, в рамках его мандата, предоставили адекватные ресурсы и помощь в целях осуществления установленных в решении 3/CP.7 рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой согласно Конвенции;

c) странам с переходной экономикой поддержку предоставляли также многосторонние банки развития и международные финансовые учреждения;

d) несмотря на достигнутый прогресс, те страны с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку, нуждаются в дальнейшем укреплении потенциала, в особенности для регулярного обновления и осуществления мер, направленных на достижение своих целевых показателей по сокращению выбросов , для регулярного обновления и осуществления своих стратегий адаптации, а также для разработки и осуществления национальных долгосрочных стратегий развития при низком уровне выбросов в соответствии со своими национальными приоритетами;

2. *приветствует* обобщающий доклад секретариата об осуществлении рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой согласно Конвенции[2];

3. *вновь заявляет*, что круг потребностей[3], определенных в рамках для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, и ключевые факторы, которые могут содействовать осуществлению решения 3/CP.7, определенные в решении 3/CP.10, по-прежнему имеют актуальное значение и продолжают служить основой и ориентиром для осуществления деятельности по укреплению потенциала в странах с переходной экономикой;

4. *призывает* страны с переходной экономикой принять участие в обсуждениях на будущих совещаниях Дурбанского форума по укреплению потенциала, сообразно обстоятельствам, в отношении возможных путей укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, в том числе путем обмена передовым опытом и извлеченными уроками в этой области;

[1] Решение 13/CP.26, п. 1.
[2] FCCC/SBI/2026/14.
[3] Изложены в решении 3/CP.7, приложение.

5. *ссылается* на предложение Сторонам улучшить представление данных о передовой практике, связанной с укреплением потенциала, в своих национальных сообщениях, двухгодичных докладах, представлениях и других соответствующих документах в целях дальнейшего обучения и усиления воздействия деятельности по укреплению потенциала в странах с переходной экономикой[4];

6. *предлагает* Сторонам, включенным в приложение II к Конвенции, и другим Сторонам, сообразно обстоятельствам, Глобальному экологическому фонду, многосторонним и двусторонним учреждениям, международным организациям, многосторонним банкам развития, международным финансовым учреждениям и частному сектору, а также представителям любых других созданных в дальнейшем механизмов, сообразно обстоятельствам и в рамках их мандатов, продолжать оказывать поддержку деятельности по укреплению потенциала в странах с переходной экономикой;

7. *ссылается* на предложение Сторонам и соответствующим учреждениям предоставлять секретариату информацию о деятельности по укреплению потенциала в странах с переходной экономикой для включения в портал по укреплению потенциала[5, 6];

8. *постановляет* завершить шестой обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой;

9. *постановляет также*, что любой будущий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой согласно Конвенции будет осуществляться на основании соответствующего решения Конференции Сторон, когда она сочтет это необходимым.

[4] Решение 13/CP.26, п. 4.
[5] https://unfccc.int/ru/cbportal.
[6] Решение 13/CP.26, п. 6.

## Проект решения -/CMP.21

# Шестой обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой согласно Киотскому протоколу

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,*

*ссылаясь* на решения 30/CMP.1, 11/CMP.8, 4/CMP.13, 6/CMP.16, 3/CP.7 и 3/CP.10,

*признавая*, что укрепление потенциала имеет решающее значение для обеспечения возможности стран с переходной экономикой эффективно выполнять свои обязательства по Киотскому протоколу,

1. *вновь заявляет*, что[1]:

a) в странах с переходной экономикой был достигнут значительный прогресс в укреплении потенциала в области предотвращения изменения климата и что некоторые получатели помощи начали передавать собственный экспертный опыт, знания и извлеченные уроки, касающиеся укрепления потенциала, Сторонам, не включенным в приложение I к Конвенции;

b) Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, и Глобальный экологический фонд, в рамках его мандата, предоставили адекватные ресурсы и помощь в целях осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, установленных согласно решению 3/CP.7 и одобренных для осуществления в Сторонах с переходной экономикой согласно Киотскому протоколу решением 30/CMP.1;

c) странам с переходной экономикой поддержку предоставляли также многосторонние банки развития и международные финансовые учреждения;

d) несмотря на достигнутый прогресс, те страны с переходной экономикой, которые в настоящее время получают поддержку, нуждаются в дальнейшем укреплении потенциала, в особенности для регулярного обновления и реализации мер, направленных на достижение их целевых показателей сокращения выбросов, а также для разработки и реализации национальных долгосрочных стратегий развития при низком уровне выбросов в соответствии со своими национальными приоритетами;

2. *приветствует* обобщающий доклад секретариата об осуществлении рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой[2] в той мере, в какой это касается стран с переходной экономикой согласно Киотскому протоколу;

3. *вновь заявляет*, что круг потребностей[3], определенных в рамках для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, и ключевые факторы, которые могут содействовать осуществлению решения 3/CP.7, определенные в решении 3/CP.10, по-прежнему имеют актуальное значение и продолжают служить основой и ориентиром для осуществления деятельности по укреплению потенциала в странах с переходной экономикой;

4. *призывает* страны с переходной экономикой принять участие в обсуждениях на будущих совещаниях Дурбанского форума по укреплению потенциала, сообразно обстоятельствам, в отношении возможных путей укрепления потенциала в странах с переходной экономикой, в том числе путем обмена передовым опытом и извлеченными уроками в этой области;

[1] Решение 6/CMP.16, п. 1.
[2] FCCC/SBI/2026/14.
[3] Изложены в решении 3/CP.7, приложение.

5. *ссылается* на предложение Сторонам улучшить представление данных о передовой практике, связанной с укреплением потенциала, в своих национальных сообщениях, двухгодичных докладах, представлениях и других соответствующих документах в целях дальнейшего обучения и усиления воздействия деятельности по укреплению потенциала в странах с переходной экономикой[4];

6. *предлагает* Сторонам, включенным в приложение II к Конвенции, и другим Сторонам, сообразно обстоятельствам, Глобальному экологическому фонду, многосторонним и двусторонним учреждениям, международным организациям, многосторонним банкам развития, международным финансовым учреждениям и частному сектору, а также представителям любых других созданных в дальнейшем механизмов, сообразно обстоятельствам и в рамках их мандатов, продолжать оказывать поддержку деятельности по укреплению потенциала в странах с переходной экономикой;

7. *ссылается* на предложение Сторонам и соответствующим учреждениям предоставлять секретариату информацию о деятельности по укреплению потенциала в странах с переходной экономикой для включения в портал по укреплению потенциала[5, 6];

8. *постановляет* завершить шестой обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой;

9. *постановляет также*, что любой будущий обзор осуществления рамок для укрепления потенциала в странах с переходной экономикой согласно Киотскому протоколу будет осуществляться на основании соответствующего решения Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, когда она сочтет это необходимым.

[4] Решение 6/CMP.16, п. 4.
[5] https://unfccc.int/ru/cbportal.
[6] Решение 6/CMP.16, п. 6.

## Проект решения -/CP.31

# Административные, финансовые и институциональные вопросы

*Конференция Сторон*,

*ссылаясь* на финансовые процедуры РКИКООН[1],

*ссылаясь также* на решение 20/CP.30,

*рассмотрев* информацию, содержащуюся в подготовленных секретариатом документах по административным, финансовым и институциональным вопросам[2],

1. *отмечает*, что субстантивная информация, содержащаяся в документах, подготовленных секретариатом, необязательно отражает мнения или толкования Сторон;

2. *выражает признательность* Сторонам, которые своевременно внесли взносы в основной бюджет;

3. *самым настоятельным образом призывает* Стороны, которые не внесли в полном объеме взносы в основной бюджет за текущий и/или предыдущий двухгодичные периоды, сделать это без дальнейшего промедления и *выражает обеспокоенность* в связи с высоким уровнем невыплаченных взносов в основной бюджет за текущий и предыдущий двухгодичные периоды;

4. *вновь заявляет*, что сокращение целевого резервирования и установление более длительных и более гибких периодов использования повысят гибкость в использовании взносов в целевой фонд для вспомогательной деятельности, что позволит секретариату выделять финансирование на те виды деятельности, которые более всего нуждаются в ресурсах, и *напоминает* о предложении, адресованном тем, кто вносит взносы в целевой фонд для вспомогательной деятельности, принять это во внимание[3];

5. *выражает признательность* за полученные от Сторон взносы в целевой фонд для участия в процессе РКИКООН и целевой фонд для вспомогательной деятельности, включая взносы, которые способствуют большей гибкости при ассигновании ресурсов;

6. *настоятельно призывает* Стороны далее вносить взносы в целевой фонд для участия в процессе РКИКООН, чтобы обеспечить как можно более широкое участие в этом процессе в 2026–2027 годах, и в целевой фонд для вспомогательной деятельности, чтобы обеспечить высокий уровень осуществления программы работы секретариата;

7. *вновь выражает признательность* правительству Германии за его ежегодный добровольный взнос в основной бюджет в размере 766 938 евро и его специальный взнос в размере 1 789 522 евро в качестве правительства принимающей страны секретариата;

8. *предлагает* правительству Германии и секретариату подготовить письменный доклад об осуществлении Соглашения о штаб-квартире для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его шестьдесят шестой сессии (июнь 2027 года);

[1] Решение 15/CP.1, приложение I.

[2] FCCC/SBI/2026/6, FCCC/SBI/2026/7 и Add.1, FCCC/SBI/2026/INF.1, FCCC/SBI/2026/INF.2, FCCC/SBI/2026/INF.3/Rev.1, FCCC/SBI/2026/INF.4 и Corr.1, а также FCCC/SBI/2026/INF.5 и Corr.1.

[3] Решение 20/CP.29, п. 6.

9. *просит* Исполнительного секретаря продолжать принимать меры по взысканию невыплаченных Сторонами взносов в основной бюджет;

10. *с удовлетворением отмечает* усилия секретариата по осуществлению мер, призванных повысить эффективность, *просит* секретариат привлекать Стороны на ранних этапах к разработке бюджета по программам на двухгодичный период 2028–2029 годов и *просит также* секретариат далее наращивать свои усилия по выявлению и осуществлению мер повышения эффективности;

11. *с обеспокоенностью отмечает*, что некоторые документы по административным, финансовым и институциональным вопросам, подготовленные для шестьдесят четвертой сессии Вспомогательного органа по осуществлению, не были своевременно предоставлены, и *вновь обращается* с просьбой к секретариату выпускать документы своевременно, не менее чем за четыре недели до открытия каждой сессии[4];

12. *просит* секретариат представить Сторонам информацию о бюджетных последствиях бюджетного сценария на двухгодичный период 2028–2029 годов, предусматривающего сокращение основного бюджета на двухгодичный период на 16,9 млн евро по сравнению с утвержденным основным бюджетом на двухгодичный период 2026–2027 годов, для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его шестьдесят шестой сессии;

13. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия будущей деятельности секретариата, упомянутой в пункте 8 выше;

14. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

[4] Решение 20/CP.29, п. 14. См. также решение 20/CP.30, п. 36.

## Проект решения -/CMP.21

# Административные, финансовые и институциональные вопросы

*Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола*,

*ссылаясь* на пункт 5 статьи 13 Киотского протокола,

*ссылаясь также* на решение 8/CMP.20,

*ссылаясь далее* на финансовые процедуры РКИКООН[1], которые также применяются к Киотскому протоколу,

*рассмотрев* информацию, содержащуюся в подготовленных секретариатом документах по административным, финансовым и институциональным вопросам[2],

1. *отмечает*, что субстантивная информация, содержащаяся в документах, подготовленных секретариатом, необязательно отражает мнения или толкования Сторон;

2. *выражает признательность* Сторонам, которые своевременно внесли взносы в основной бюджет;

3. *самым настоятельным образом призывает* Стороны, которые не внесли в полном объеме взносы в основной бюджет за текущий и/или предыдущий двухгодичные периоды, сделать это без дальнейшего промедления и *выражает обеспокоенность* в связи с высоким уровнем невыплаченных взносов в основной бюджет за текущий и предыдущий двухгодичные периоды;

4. *вновь заявляет*, что сокращение целевого резервирования и установление более длительных и более гибких периодов использования повысят гибкость в использовании взносов в целевой фонд для вспомогательной деятельности, что позволит секретариату выделять финансирование на те виды деятельности, которые более всего нуждаются в ресурсах, и *напоминает* о предложении, адресованном тем, кто вносит взносы в целевой фонд для вспомогательной деятельности, принять это во внимание[3];

5. *выражает признательность* за полученные от Сторон взносы в целевой фонд для участия в процессе РКИКООН и целевой фонд для вспомогательной деятельности, включая взносы, которые способствуют большей гибкости при ассигновании ресурсов;

6. *настоятельно призывает* Стороны далее вносить взносы в целевой фонд для участия в процессе РКИКООН, чтобы обеспечить как можно более широкое участие в этом процессе в 2026–2027 годах, и в целевой фонд для вспомогательной деятельности, чтобы обеспечить высокий уровень осуществления программы работы секретариата;

7. *вновь выражает признательность* правительству Германии за его ежегодный добровольный взнос в основной бюджет в размере 766 938 евро и его специальный взнос в размере 1 789 522 евро в качестве правительства принимающей страны секретариата;

[1] Решение 15/CP.1, приложение I.

[2] FCCC/SBI/2026/6, FCCC/SBI/2026/7 и Add.1, FCCC/SBI/2026/INF.1, FCCC/SBI/2026/INF.2, FCCC/SBI/2026/INF.3/Rev.1, FCCC/SBI/2026/INF.4 и Corr.1, а также FCCC/SBI/2026/INF.5 и Corr.1.

[3] Решение 20/CP.29, п. 6.

8. *предлагает* правительству Германии и секретариату подготовить письменный доклад об осуществлении Соглашения о штаб-квартире для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его шестьдесят шестой сессии (июнь 2027 года);

9. *просит* Исполнительного секретаря продолжать принимать меры по взысканию невыплаченных Сторонами взносов в основной бюджет;

10. *с удовлетворением отмечает* усилия секретариата по осуществлению мер, призванных повысить эффективность, *просит* секретариат привлекать Стороны на ранних этапах к разработке бюджета по программам на двухгодичный период 2028–2029 годов и *просит также* секретариат далее наращивать свои усилия по выявлению и осуществлению мер повышения эффективности;

11. *с обеспокоенностью отмечает*, что некоторые документы по административным, финансовым и институциональным вопросам, подготовленные для шестьдесят четвертой сессии Вспомогательного органа по осуществлению, не были своевременно предоставлены, и *вновь обращается* с просьбой к секретариату выпускать документы своевременно, не менее чем за четыре недели до открытия каждой сессии[4];

12. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия будущей деятельности секретариата, упомянутой в пункте 8 выше;

13. *просит*, чтобы действия секретариата, предусмотренные настоящим решением, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.

[4] Решение 20/CP.29, п. 14. См. также решение 20/CP.30, п. 36.